

**Intensywny online kurs języka polskiego dla obcokrajowców
Интенсивный онлайн курс польского языка для иностранцев
16.08.2021 – 14.09.2021**

Wypełnia WSAiB / Заполняет WSAiB:

Анкета / Wniosek	Opłata / Оплата	Paszport / Паспорт	Kontrakt / Контракт

Proszę o uzupełnienie ankiety uczestnika / Пожалуйста, заполните анкету участника:

Imię / Имя	
Nazwisko / Фамилия	
Imię ojcowskie / Отчество	
Data i miejsce urodzenia / Дата и место рождения	
Płeć / Пол	
Obywatelstwo / Гражданство	
Imiona rodziców / Имена родителей	
Dane paszportowe (numer i seria, kim i gdzie wydany, data ważności) / Паспортные данные (номер и серия, где и кем выдан, срок годности)	
Adres zameldowania (w kraju pochodzenia) / Адрес прописки (в стране происхождения)	
Adres korespondencyjny (w Polsce) / Адрес проживания (в Польше)	

Numer telefonu / Номер телефона			
Adres e-mail \ Электронная почта			
Jestem kandydatem WSAiB* / Я являюсь абитуриентом WSAiB*	TAK / ДА	NIE / НЕТ	
Uczyłem się polskiego wcześniej* / Я изучал польский ранее*	TAK / ДА	NIE / НЕТ	
Data / Дата		Podpis / Подпись	

*proszę podkreślić właściwą odpowiedź / пожалуйста, подчеркните правильный ответ

UWAGA / ВНИМАНИЕ

**Koszt kursu dla kandydatów WSAiB oraz pozostałych osób zainteresowanych się różni.
Стоимость курса для абитуриентов WSAiB и остальных заинтересованных отличается.**

Cena kursu dla kandydatów WSAiB / Цена курса для абитуриентов WSAiB – 140 EUR ,
Cena kursu dla pozostałych zainteresowanych / Цена курса для остальных заинтересованных – 200 EUR

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) informuję, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Wyższa Szkoła Administracji i Biznesu którą reprezentuje Rektor z siedzibą w Gdyni ul. Kielecka 7
- 2) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych - iod@wsaib.pl
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu rekrutacji na kurs języka polskiego na podstawie Art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. w ramach prawnie usprawiedliwionego interesu administratora,
- 4) Odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będą upoważnieni pracownicy administratora, zleceniobiorcy świadczący na rzecz administratora usługi zarządcze, księgowo, marketingowe, prawne i techniczne.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania umowy oraz okres wymagany przepisami prawa.
- 6) Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem.
- 7) Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego PUODO (Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych) gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- 8) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane w powyższych celach nie będą podlegać decyzjom podejmowanym wyłącznie na podstawie zautomatyzowanego przetwarzania, w tym profilowaniu.

ИНФОРМАЦИОННОЕ ПОЛОЖЕНИЕ, КАСАЮЩЕЕСЯ ОБРАБОТКИ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Согласно ст. 13 Общего регламента о защите персональных данных от 27 апреля 2016 года (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016) сообщаем, что:

- 1) Администратором ваших персональных данных является Университет Администрации и Бизнеса в лице ректора с местонахождением в Гдыне, ул. Келецкая 7
- 2) Свяжитесь с уполномоченным по защите данных - iod@wsaib.pl
- 3) Ваши личные данные будут обрабатываться для набора на курс польского языка в соответствии со статьей 6 п. 1 лит. f общего положения о защите персональных данных от 27 апреля 2016 г. в рамках законных интересов администратора,
- 4) Получателем ваших личных данных будут уполномоченные сотрудники администратора, подрядчики, оказывающие администратору управленческие, бухгалтерские, маркетинговые, юридические и технические услуги.
- 5) Ваши личные данные будут храниться в течение срока действия контракта и периода, требуемого законом.
- 6) Вы имеете право на доступ к своим данным и право исправлять, удалять, ограничивать обработку, право на передачу данных, право на возражение, право отозвать согласие в любое время, не затрагивая законность обработки, которая была произведена на основании согласие до его отзыва.
- 7) Вы имеете право подать жалобу в надзорный орган PUODO (Начальник Управления По защите Личных Данных), если считаете, что обработка ваших личных данных нарушает положения RODO.
- 8) Ваши личные данные, обработанные для вышеуказанных целей, не будут предметом решений, принимаемых исключительно на основе автоматизированной обработки, включая профилирование.

OŚWIADCZENIA I ZGODY:**

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Wyższą Szkołę Administracji i Biznesu w zakresie dodatkowych danych osobowych wymienionych w ankiecie osobowej/formularzu zgłoszeniowym zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

.....
Podpis słuchacza

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez Wyższą Szkołę Administracji i Biznesu w celach marketingowych zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

.....
Podpis słuchacza

Wyrażam zgodę na otrzymywanie od Wyższej Szkoły Administracji i Biznesu, drogą elektroniczną na wskazany przeze mnie w Formularzu adres e-mail informacji marketingowych, dotyczących usług oferowanych przez Wyższą Szkołę Administracji i Biznesu w rozumieniu ustawy o świadczeniu usług drogą elektroniczną z dnia 18 lipca 2002 r. (Dz. U z 2017 r., poz. 1219 ze zm.)

.....
Podpis słuchacza

** w przypadku braku zgody należy przekreślić punkt

ЗАЯВЛЕНИЯ И СОГЛАСИЕ **:

Я даю согласие на обработку моих персональных данных Университетом Администрации и Бизнеса в Гдыне в рамках дополнительных персональных данных, перечисленных в анкете / анкете в соответствии со ст. 6 сек. 1 лит. а) Регламент (ЕС) 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. о защите физических лиц в отношении обработки персональных данных и о свободном перемещении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46 / ЕС (общий регламент о защите данные).

.....
Подпись слушателя

Я даю согласие на обработку моих персональных данных Университетом Администрации и Бизнеса в Гдыне в маркетинговых целях в соответствии со ст. 6 сек. 1 лит. а) Регламент (ЕС) 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. о защите физических лиц в отношении обработки персональных данных и о свободном перемещении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46 / ЕС (общий регламент о защите данные)

.....
Подпись слушателя

Я согласен получать от Университетом Администрации и Бизнеса в Гдыне по электронной почте на адрес электронной почты, указанный мной в Форме, маркетинговую информацию об услугах, предлагаемых Колледжем управления и бизнеса в значении Закона о предоставлении электронных услуг от 18 июля 2002 г. (Законодательный вестник 2017 г., поз. 1219 с изменениями)

.....
Подпись слушателя

** в случае разногласий пункт следует зачеркнуть